

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Docking Entertainment System

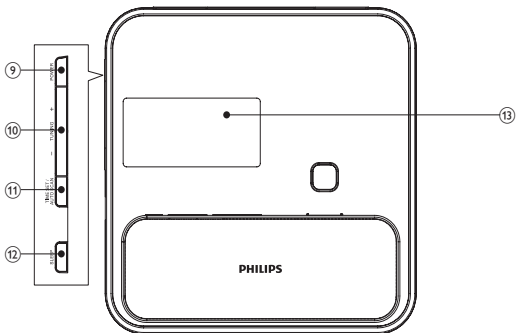
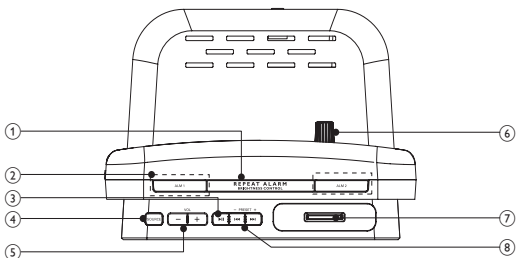
DC315



RU Руководство пользователя

PHILIPS

1



1 Важно!

Техника безопасности

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑪ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие



в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.

- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- ⑬ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какого-либо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑮ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑯ В данном изделии могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.
- ⑰ Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Примечание

Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.



Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/ЕС + 2006/95/ЕС

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет

предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

2 Система развлечений с док-станцией

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Эта система позволяет прослушивать музыку с iPod, iPhone и других устройств, а также радио.

В качестве сигнала будильника можно выбрать включение радио, iPod или iPhone. Можно установить два будильника на разное время.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства:

- Основное устройство

- Адаптер переменного тока
- 1 x адаптер переменного тока
- 1 x кабель MP3 Link
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Описание основного устройства (см. рис.

- 1)**
- 1) REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Повтор сигнала будильника.
 - Настройка яркости дисплея.
 - 2) ALM 1/ALM 2**
 - Установка будильника.
 - Отключение сигнала будильника.
 - 3) ►||**
 - Запуск и приостановка воспроизведения с устройства iPod/iPhone.
 - 4) SOURCE**
 - Выбор источника: iPod/iPhone, радио FM или MP3 link.
 - 5) VOL +/-**
 - Регулировка громкости.
 - 6) Регулятор**
 - Регулировка устройства для подключения различных моделей iPod/iPhone.
 - 7) Док-станция для iPod/iPhone**
 - Подключение iPod/iPhone.
 - 8) ◀◀▶▶/PRESET +/-**
 - Переход к предыдущему/следующему аудиофайлу.
 - Поиск по аудиофайлу.

- Выбор сохраненной радиостанции.
- Настройка времени.

9 POWER

- Включение устройства или переключение в режим ожидания.

10 TUNING +/-

- Настройте радиостанцию.
- Настройка времени.

11 TIME SET/AUTO SCAN

- Установка часов.
- Программирование радиостанций.

12 SLEEP

- Установка таймера отключения.

13 Дисплей

- Отображение текущего состояния.

3 Начало работы



Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением сетевого адаптера убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



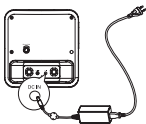
Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней стороне основного устройства.

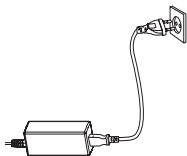
- 1 Подготовьте адаптер переменного тока.



- 2 Подключите один конец адаптера переменного тока к разъему **DC IN** на основном устройстве.



- 3 Подключите другой конец адаптера переменного тока к розетке электросети.



Настройка времени и даты

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **TIME SET/AUTO SCAN** 2 секунды.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 2 С помощью кнопок **TUNING +/-** установите значение часа.
- 3 Нажмите **TIME SET/AUTO SCAN** для подтверждения.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Повторите шаги 2-3 для установки минут, года, месяца, дня и 12/24-часового формата времени.

Включение

- 1 Нажмите **POWER**.
 - ↳ Система переключится на последний выбранный источник.

Переключение в режим ожидания

- 1 Нажмите **POWER** еще раз для переключения устройства в режим ожидания.
 - ↳ Дата и время отобразятся на дисплее (если они установлены).



Совет

- Если в течение 15 минут в режиме ожидания не будет выполнено ни одно действие, экран автоматически погаснет.
- Чтобы включить экран, нажмите любую кнопку.

Регулировка громкости

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с iPod/iPhone

Благодаря системе вы можете наслаждаться прослушиванием музыки с iPod или iPhone.

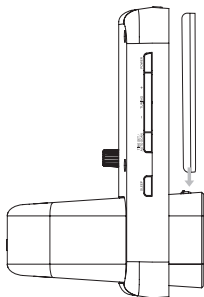
Поддержка iPod/iPhone

Модели Apple iPod и iPhone с 30-контактным разъемом док-станции:

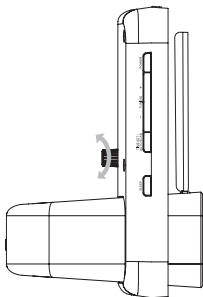
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5-го поколения (с поддержкой видео), iPod с цветным дисплеем, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Подключение iPod / iPhone

- 1 Установите iPod / iPhone в док-станцию.



- 2 С помощью регулятора отрегулируйте док-станцию для соответствия размерам iPod/iPhone.



Отключение iPod/iPhone

- 1 Извлеките iPod/iPhone из док-станции.
-

Прослушивание музыки с iPod / iPhone

- 1 Убедитесь, что iPod / iPhone подключен правильно.
 - 2 С помощью кнопок **SOURCE** выберите iPod / iPhone в качестве источника.
 - ↳ Воспроизведение с iPod / iPhone начнется автоматически.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите 
 - Для переключения дорожек воспользуйтесь кнопками 
 - Для поиска во время воспроизведения дорожки нажмите и удерживайте , затем отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.
-

Зарядка iPod/iPhone

При подключении системы к питанию начинается зарядка устройства iPod/iPhone, установленного в док-станцию.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

- 1 Нажмите **SOURCE** несколько раз для выбора MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3 LINK** (3,5 мм) на задней панели системы.
 - разъему для наушников на внешнем устройстве.

- 3 Включите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

5 Прослушивание радио



Примечание

- На этой системе возможен прием только радио диапазона FM.

Настройка радиостанции



Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомэгнофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Нажмите **SOURCE** несколько раз для выбора радио FM.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **TUNING +/-** более двух секунд.
 - ↳ Отобразится окно [Srch] (Поиск).
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
 - Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку **TUNING +/-** для поиска оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 В режиме тюнера нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку **TIME SET/AUTO SCAN** для включения режима автоматического программирования.
 - ↳ На дисплее отобразится и начнет мигать индикация [AUTO] (Авто).
 - ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
 - ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Настройте радиостанцию.
- 2 Нажмите **TIME SET/AUTO SCAN** для перехода в режим программирования.
- 3 Нажмите **PRESET +/-** для выбора номера радиостанции.
- 4 Нажмите **TIME SET/AUTO SCAN** для подтверждения.
 - ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 5 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- 1 Нажмите **PRESET +/-** для выбора номера сохраненной станции.

6 Другие возможности





Установка времени включения будильника

Можно установить два будильника на разное время.

- 1 Убедитесь в правильности установки часов.
- 2 Нажмите и удерживайте **ALM 1** или **ALM 2** в течение двух секунд.
↳ Появится индикация 1 или 2, начнут мигать цифры, соответствующие значению часов.
- 3 Нажимайте **TUNING +/-** для установки значения часов.
- 4 Для подтверждения нажмите **ALM 1** или **ALM 2**.
↳ Появится индикация 1 или 2, после чего начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Повторите шаги 3-4 для установки значения минут.
- 6 Повторите шаги 3-4 для установки срабатывания сигнала по будним или выходным дням.
- 7 Повторите шаги 3-4 для установки источника сигнала будильника.

- 8 Повторите шаги 3-4 для установки уровня громкости сигнала будильника.
-

Установка и отключение будильника

- 1 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **ALM 1** или **ALM 2**.
- ↳ Если будильник включен, отобразится индикация  **1** или  **2**.
 - ↳ Если будильник отключен, индикация  **1** или  **2** исчезнет.
-

Повтор сигнала будильника

- 1 Во время звучания сигнала будильника нажмите **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- ↳ Сигнал будильника снова прозвучит через несколько минут.
-



Совет

- Для установки интервала повтора сигнала нажмите **TUNING+/-**.
-

Выключение сигнала будильника

- 1 При срабатывании сигнала будильника нажмите **ALM 1** или **ALM 2** соответственно.
- ↳ Будильник выключится, однако настройки будут сохранены.
-

Просмотр настроек будильника

- 1 Нажмите **ALM 1** или **ALM 2**.

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- 1 Для установки периода времени (в минутах) нажмите **SLEEP** несколько раз.
 - ↳ Когда таймер отключения активирован, на дисплее отображается индикация **zZz**.

Сброс таймера отключения

- 1 Нажимайте последовательно **SLEEP** до появления индикации **[SLP OFF]** (Выкл. SLP).
 - ↳ После сброса таймера отключения с дисплея исчезает индикация **zZz**.



Примечание

- Если таймер отключения активирован, громкость будет постепенно уменьшаться.

Настройка яркости дисплея

- 1 Нажмите **BRIGHTNESS CONTROL** несколько раз для выбора уровня яркости дисплея.

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2X4 Вт RMS
Частотный отклик	125 Гц — 16 кГц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/шум	>55 дБ
MP3 LINK	500 мВ RMS 10 кОм

Тюнер

FM

Частотный диапазон	87,5 - 108,0 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
– Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ	<22 дБн
–Stereo, отношение сигнал/шум 46 дБ	<45 дБн
Селективность поиска	<28 дБн

Общее гармоническое искажение	< 3%
Отношение сигнал/шум	>45 дБ

Общая информация

Адаптер переменного тока (адаптер питания)	Вход: 100-240 В~, 50/60Гц, 1,0 А; Выход: 9,0 В === 2,78 А; Наименование: Philips; модель №: AS250-090-AQ278)
Энергопотребление в режиме работы	15 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 2 Вт
Габариты	
– Основное устройство (Ш x В x Г)	173 x 185 x 144 мм
Вес	
– Основное устройство	0,66 кг

8 Устранение неполадок



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте

следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

Нет звука

- Настройте громкость.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомаягнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или сетевой кабель был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре

на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью.

По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс

Тел./факс: (495) 961-11-11

Тел.: 8-800-200-0880

(бесплатный междугородный звонок)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:

ПЕЧАТЬ ФИРМЫ
-ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном
состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и
согласен _____

(подпись покупателя)

**Внимание! Гарантийный талон недействителен
без печати продавца.**

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны таковым в гарантийном талоне. Недопускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации недопускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостаток которых возник в результате:

- 1 Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
- 2 Действий третьих лиц:
 - ремонтанеуполномоченнымилицами;
 - внесения несанкционированныхизготовителемконструктивныхилисхемотехническихизмененийиизмененийпрограммногообеспечения
 - отклонениеотГосударственныхТехническихСтандартов(ГОСТов)иномпитающих,телекоммуникационныхикабельныхсетей;
 - неправильнойустановкииподключенияизделия;
- 3 Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить

в Центре информационной поддержки:

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).

Интернет: www.philips.ru



© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change
without notice. Trademarks are the
property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners.
DC315_12_UM_V3.0



100% recycled paper
100% papier recyclé